



## HELLENIC NOTICES TO MARINERS

**Monthly edition 10**  
**31 OCTOBER 2013**

Notices 188 - 203

---

### CONTENTS

---

	<b>Page</b>
<b>I</b> Index of Hellenic Notices to Mariners	3
<b>II</b> Notices to Mariners of new Nautical Charts and publications	4
<b>III</b> Updates to Nautical Charts	6
<b>IV</b> Updates to List of Lights	9
<b>V</b> Amendments to Sailing Directions	11
<b>VI</b> Updates to Catalogue of Nautical Charts and Publications	12

---

**MAIL ADDRESS:** HELLENIC NAVY  
HYDROGRAPHIC SERVICE  
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION  
TGN 1040, ATHENS

**Tel:** (+30) 210 6551771  
(+30) 210 6551770  
(+30) 210 6551806

**Fax:** (+30) 210 6517811  
(+30) 210 6551728

**E-mail:** [nasf\\_hnhs@navy.mil.gr](mailto:nasf_hnhs@navy.mil.gr)

The Hellenic Notices to Mariners are available on the following web site of  
Hydrographic Service: [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Commodore G. Matarangas H.N.  
Director

The information provided with the notices to mariners is related to nautical charts and nautical publications issued by the H.N.H.S and must be depicted in its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred to in this publication are related to the largest-scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and visibility arcs as well, as the alignment of direction lights and leading lights, are given as seen by an observer from seaward.

All bearings are referenced to true North and are measured clockwise from 000° to 359°.

Responsibility for publication of Annual Notices to Mariners and Monthly Volumes is undertaken by the Safety of Navigation Division of the HNHS.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 2106551771 Fax: (+30) 2106517811) in case they discover either new or possible navigational dangers.

Unlit or unreliable lights must be reported immediately to: Lighthouse Authorities  
18510 PIRAEUS

In addition to postal methods the following communications methods are also available.

Tel: (+30) 210 4581508, (+30) 210 4531856

Fax: (+30) 210 4536760

E-mail: [yf\\_meletvn@navy.mil.gr](mailto:yf_meletvn@navy.mil.gr) with notification to the Hydrographic Service.

This kind of information is crucial and contributes to safety of navigation.

Notices, NAVTEX messages, Navwarns to mariners, Weather bulletins (METEO) and Bulletin messages for leisure boats, are available on [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service.

**INDEX OF HELLENIC NOTICES TO MARINERS  
AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND LIST OF LIGHTS**

NOTICES	PAGES	CHART No-NAUTICAL PUBLICATIONS
188	5	Chart : <b>231/3</b>
189	5	Chart : <b>132</b>
190	5	Chart : <b>415/3</b>
191	6	Chart : <b>42</b>
192	6	Chart : <b>3315</b>
193	7	Chart : <b>42</b>
194	7	Chart : <b>3322</b>
195	10	LIST OF LIGHTS
202	14	PLOIGOS VOLUME C
203	15	Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications.

## II

### INDEX OF HELLENIC NAUTICAL CHARTS AND LIST OF LIGHTS AFFECTED BY THE HELLENIC NOTICES TO MARINERS

CHART No- LIST OF LIGHTS	NOTICES
Chart: <b>42</b>	191,193
Chart: <b>132</b>	189
Chart: <b>231/3</b>	188
Chart: <b>415/3</b>	190
Chart: <b>3315</b>	192
Chart: <b>3322</b>	194
LIST OF LIGHTS	195
PLOIGOS VOLUME C	202
Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications,	203

||

### III

Notice Nr.: **188/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA - ELLAS –Korinthiakos Gulf – Mooring Buoys.**

Delete :  :  : 38°18'48'',5 N - 021°47'34'',5 E.

CHART: **231/3** [ 287/2010]

(Information H.N.H.S.)

Notice Nr.: **189/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Argolikos Gulf– Valtos Bay– Harbour Developments.**

Insert: « Εκτελούνται έργα (2013)» (Works in progress ) in area centered : 37°30'58'' N - 022°58'41'' E.

CHART: **132** [19/2009]

(Information : Tolo Port Authorities)

Notice Nr.: **190/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – ELLAS- Aegean Sea– Kimolos Island – Psathis Bay – Restrictions.**

Relative Navwarn 1075/13

Insert: , joining:

1. 36°47',134 N - 024°34',87 E (WGS 84)
2. 36°47',0241 N - 024°34',782 E (WGS 84)

CHART : **415/3** [NEW CHART]

(Information : Kimolos Port Authorities)

### III

Notice Nr.: **191/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – ELLAS- Aegean Sea— Corrections to Chart Limits.– Chart Update**

1. Delete Chart 423 limits in positions :

a.  $37^{\circ}16'15''$  N -  $024^{\circ}39'00''$  E (West chart frame)

b.  $37^{\circ}16'15''$  N -  $026^{\circ}10'37'',5$  E

c.  $36^{\circ}12'00''$  N -  $026^{\circ}10'37'',5$  E (South chart frame)

In few copies only.

2. Insert with (magenta) the new chart 423 limits in positions:

a.  $37^{\circ}13'07'',5$  N -  $024^{\circ}39'00''$  E (West chart frame)

b.  $37^{\circ}13'07'',5$  N -  $026^{\circ}11'03''$  E

c.  $37^{\circ}12'00''$  N -  $026^{\circ}11'03''$  E (South chart frame)

In few copies only.

3. Delete Nr. 423 with (magenta) at the upper right corner of the old chart.

In few copies only.

4. Insert the Nr 423 with (magenta) at the upper right corner of the new chart frame.

In few copies only.

Chart: **42** [147/2013]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **192/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – ELLAS- Aegean Sea – Skyros Island– Chart Update.**

1. Insert the accompanying block (A), in approximate position :

$38^{\circ}55'00''$  N -  $024^{\circ}23'00''$  E.

2. Insert the accompanying block (B), in approximate position :

### III

38°47'00'' B - 024°23'00'' A.

3. Insert the accompanying block (G), in approximate position :  
38°45'00'' N - 024°28'00'' E.

CHART: **3315** «SKYROS ISLAND» [136/2011]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **193/13**

**MEDITERRANEAN SEA – ELLAS- Aegean Sea– Kalimnos Island – Kos Island– Cable.**

Delete :  , joining :

- a. 36°56'45'' N - 027°01'00'' E.
- b. 36°51'38'' N - 027°06'45'' E.

CHART: **42** [191/2013]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **194/13**

**MEDITERRANEAN SEA – Turkey – West Coast– Ayvalik (Kidoniai) – Chart Update.**

Amend with a simple line the sea area of sea plane in position centered: 39°18'17'',5 N - 026°36'53'',4 E and radius 1 mile.

XEE: **3322** [115/2013]

(Information : Admiralty Notice to Mariners 5328/12)

## IV

1. 1.1.1. The amendments (changes, additions, deletions) to the List of Lights publication are included in volume No IV of the monthly editions of Notices to Mariners and are given in columns, as follows:
  - a. **First Column:** The number of the Hellenic List of Lights (light numbers) which is affected by the amendments is shown. If the number shown does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.
  - b. **Other Columns:**
    - (1) The columns that are not affected are marked with two dashes (--). Data in of the columns that are affected should be written down, deleting all old data at the same time.
    - (2) Instructions for special cases (deleting columns or all columns of a cancelled light) are given in *italics*.
2. It is recommended to record small amendments by hand addition of a new “ΑΕΦ” or larger amendments should be cut out and pasted on the List of Lights.  
Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

Notice No.. **195/13**

## IV

1	2	3	4	5	6	7	8
<b>0935</b>	ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ	Κεφαλή λιμενοβραχίονα λιμενίσκου Αγία Πελαγία	38 06,2 26 31,0	ΑνΕρ3δ	10	6	Σιδηρόπλεκτος οβελός με εξώστη μεταλλική στήλη και ερυθρά οριζόντια λουρίδα Σχ. 21
E.....	ΑΓΙΑ PELAGIA	Mole head of Agia Pelagia Harbour		F1 R 3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s			Metal Framework with gallery metal column and red band. Fig. 21
<b>0935,1</b>	ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ	Επί των βράχων εισόδου λιμενίσκου Αγία Πελαγία	38 06,2 26 31,0	ΑνΠρ3δ	8	3	Σιδηρόπλεκτος οβελός, με εξώστη, μεταλλική στήλη και πράσινη οριζόντια λουρίδα. Σχ. 21
E.....	ΑΓΙΑ PELAGIA	On the Rocks of entrance to Agia Pelagia Harbour		F1 G3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s			Metal framework with gallery metal column and green band. Fig. 21

## IV

1	2	3	4	5	6	7	8
8195	ΣANTA MAPINA	Κεφαλή λιμενοβραχίονα ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ Σάντα Μαρίνα	37 25,1 25 19,5	ΑνΕρ3δ	7	3	Πέτρινος κυκλικός πύργος με εξώστη Ύψος 4μ.
E.....	SANTA MARINA	Mole Head Santa Marina Hotel		Fl R3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s			Stone round tower with gallery. Height 4m.
8603,2	ΝΑΟΥΣΑ	Κεφαλή Δ. λιμενοβραχίονα	37 07,6 25 14,1	ΑνΠρ3δ	6	3	Λευκό σκυρόδετο θυλάκιο με πράσινη οριζόντια λουρίδα
E.....	NAOUSA	W. Mole Head		Fl G3s 0,3+ <u>2,7</u> =3δ/s			White concrete hut with green band.

# V

## AMENDMENTS TO SAILING DIRECTIONS

Notice Nr.: **202/13**

**PILOT VOLUME C' – Thermaikos Gulf –NE Coast - Nea Kallikratia Small Port - Pilot Update.**

**308**

**L 37** After SW Add "its entrance is about 100 meters wide with depths about 3 meters at the axis and formed between the heads of the angled mole and the mole which situated just opposite from the former.

(Information:H.N.H.S)

# VI

Notice Nr. **203/13**

**MEDITERRANEAN SEA - ELLAS - New Edition, Chart Permanently Withdrawn Catalogue  
of Nautical Charts and Nautical Publications Update - (14<sup>th</sup> Edition 2007)**

**NONE**

(Information:H.N.H.S)